

*Acreditación y Sistemas*

**YA JK'OPON SOK YA JTS'IBAY JUN  
TA. JBATS'IL K'OP  
LEO Y ESCRIBO EN MI LENGUA. TSELTAL  
FORMATIVA**

**PROYECTO: TSELTAL**

**MEVyT IB B1EL1F.08.1**

Nombre: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

ESTADO: \_\_\_\_\_

COORDINACIÓN DE ZONA: \_\_\_\_\_

MUNICIPIO: \_\_\_\_\_

LOCALIDAD: \_\_\_\_\_

NOMBRE DEL ADULTO: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

FECHA DE APLICACIÓN: \_\_\_\_\_

LUGAR DE APLICACIÓN: \_\_\_\_\_

FIRMA DEL ADULTO  
QUE PRESENTÓ EL EXAMEN

\_\_\_\_\_

Te spasojibal a'tel ito ja' me yu'un te stsajojibal jbjatik ta ilel yu'un june yilojibal jbjatik 1 te sjunil yu'un YA JK'OPON SOK YA JTS'IBAY JUN TA JBATS'IL K'OP yu'un te MEVyT IB sbiile.

1. K'opona te lejch muk'ul jun pasbile.

**Te me ja'at a'tel winikat yu'un lum k'inale, te PROCAMPO sbiile ya skoltay ta awal ts'unubaiel**



**¡Bayel koltayel ja' me sbiil muk'ul koltayel abi sok lekil awal ts'unubil ya xlok'!**



***Teme yu'un ya ak'an xan bayel ya'ayejule ya stak' xbajt awil ta banti snajul a'telil yu'un te SAGARPA.***

Jisbeya yejtalul te bin yu'un te la spasiik te lejch muk'ul june.

Yu'un te a'tel winik te ay ta spasel te slum sk'inale ya sjolin te bit'il PROCAMPO sbiile yu'un ya xkoltayot ta ts'unbajel sok te slum sk'inale.

Yu'un te mach'a ya x-a'tejik ta SAGARPA sbiile ya sna'ik stojol a te a'tel winiketik yu'un te lum k'inale ja' ya skoltayik te PROCAMPO.

## 2. K'opona te puxbil june.

|  |   |   |
|--|---|---|
|  <p><b>INEA</b></p> <p>Instituto<br/>Nacional para<br/>la Educación de<br/>los Adultos.</p> | <p>Te <b>INEA</b> ya yik'at ta snopel sk'oponel sok ta ts'ibayel jun sok yu'un ya xju' alajin tey a te aprimaria sok te asecundariae.</p> | <p>Te noptese'e ja' ta sk'ajk'alel yu'un sawaroe.</p> <p>Tey ya wich' maliyela!</p>  |
|--|---|---|

Jisbeya yejtalul te bin ya yalbat te INEA.

Nopa ta sk'oponel sok ta sts'ibayel te june.

Yu'un yakuk alajin te anop jun sbiil preparatoriae.

## 3. K'opona te ijk'itabil june. Ta spatilal jisbeya yejtalul te sbiil te mach'a la sts'ibay te ijk'itabil june.

05 de Septiembre de 2008

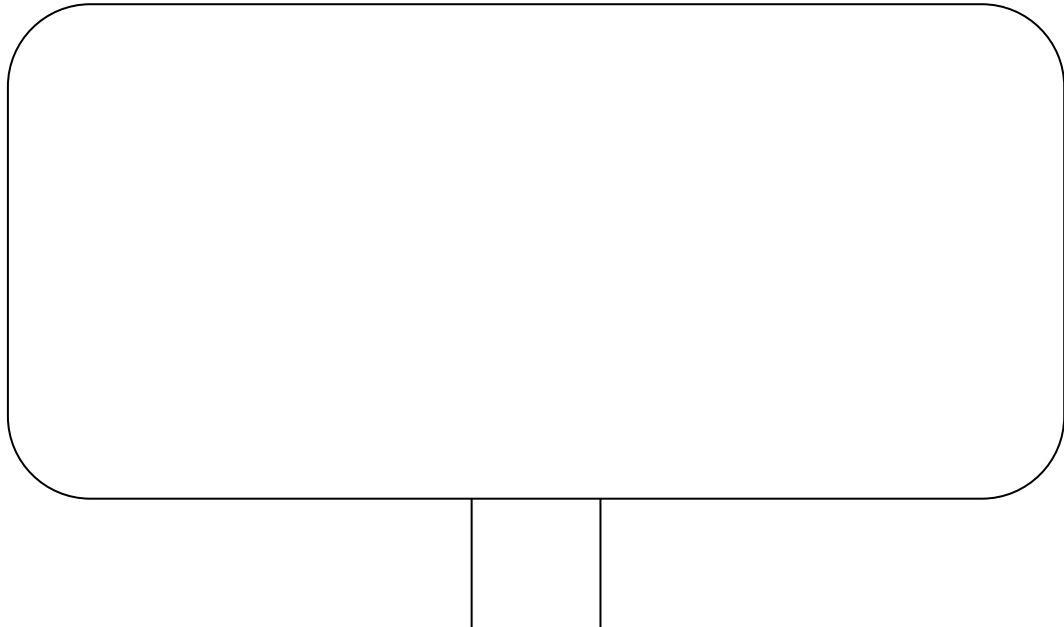
Manuela

Ya jk'an te yakuk awak'bon te jun yu'un matemáticas sbiile te ja' sjun te Isabele yu'un jich ya xju' ku'un spasel a te bin laj yich' ijk'itayel ta spasel snopel june.

Ya me xtal kich' beel te june li' ta xmal beel k'ajk'ale.

Martín

4. Koltaya ta spasel jun te Florenciae yu'un la ya sts'ibay jun albil k'op, banti ya schol ta alel te ya la schon smut sok pek'el la stojol.



5. Joya ta ts'usel te bin junikil ya stuuntes te mamal Artemio yu'un ya la sk'an spuk ta alel te ja' la ya spas te ts'is k'u'ul pak'ale.



08 de Septiembre de 2008

Manuela

Li' ya jkijk'itabat te pajk tsekul yu'un ak'ubanobone; manchuk sch'ay ta awo'tan te bit'il yakuk awaltilabey ya'ay stojol te mach'atik ya ana'tilabey sbae yakuk xtal yak' ta pasel sk'u' spak'ik ta tojol.

Jun spatibal awo'tan

Artemio



6. K'opona te june sok ts'akaytes beya sk'oplalil te sjunil yu'un bin sk'anel ta stojol a'tel tu'uneletik, ja' me chikan te bin ya yalbat te bin ay ta k'anel li' ta june. Ya la sk'anik 60 ta chojt naktejibal ja' la yu'un snajul nop jun.



Palenque, Chiapas  
A 05 de Septiembre de 2008.

**Sjunil k'anbajel:** Yu'un sjunil sk'anel naktajibal ya xtuun ta snajul nop jun yu'un alaletik ta primaria.

Juan Cruz López  
Presidente municipal  
Presente

---

---

---

---

---

---

---

Ya jk'antik ta atojol te bit'il yakuk akoltayotik sok te bin ayotik ta sk'anele.

Ma' binti yan xan ya kaltik a ich'a jilel junuk spatilbal awo'tan.

Jo'on

Mamal Miguel Guzmán Pérez  
Sok te me'il tatiletik yu'un te alnich'anetik te ayik ta nop june.

7. Koltaya ta spasel jun te Nicolasa yu'un ya spاسبey sjunil yu'un ik'el ta il k'in yu'un la sk'inul te bit'il ya sts'akaytes jo'lajuneb ja'wil laje. Te ja'ate ya me ats'ibay te sjunil yu'un ik'el ta il k'ine ya awich' ta muk' sok ito te k'opetike: te k'ine ya la spastay ta banti Calle Real yajtalul te naje 53, ta slum sk'inalul yu'un Palenque; ta sk'ajk'alel yu'un octubre ja'i ja'wil ito. Ya xjach yich' pasel ta olil k'ajk'al.



Te snane ja' Josefa Martínez  
Te state ja' Marcos Méndez López

Ya spاسبeyik sk'inul yu'un te sjo'lajunebal  
ya'bilal te tul yal snich'anik ach'ixe

NICOLASA MENDEZ MARTINEZ

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

***¡Ya jmaliytikex ta naj!***

8. K'opona te june sok tsaja p'aluk k'op yu'un ya ats'akaytesbey sk'oplalil te chajpanbil k'op pasbile.

**te**

**te'**

Ayik ta wijlel \_\_\_\_\_ pejpenetike.

9. K'opona te ts'ibabil k'op june ta spatilal jisbeya yejtal te p'aluk k'opil te ya sts'akaytes te chajpanbil k'ope.

**nichimetike**

**nichim**

Tsajik sok t'ujbilik te \_\_\_\_\_.

10. K'opona te ts'ibabil k'op june ta spatilal joya ta ts'usel te banti p'aluk k'op te ya stsakaytes ta a'ayel te chajpanbil k'ope.

**Chenek'**

**We'el**

Ayon ta tul \_\_\_\_\_ sok te jwixe.

**Slajibalil k'op yu'un snojtesel**